

JCUAJA NI DA YAMA DIUSU SHANAPA CUA?



**¿CUAJA NI DA YAMA
DIUSU
SHANAPA CUA?**

TACANA



en colaboración con
El Instituto Lingüístico
de Verano
Cochabamba, Bolivia

Junio 1983
315

AGRADECemos

a

David C. Cook Foundation
Elgin, Illinois, E.U.A.

quién nos ha provisto con
los dibujos
en las páginas 7, 19, 10 y 29
y en la tapa

y a

La Liga Bíblica del Hogar de Canadá
por su contribución
para la publicación de este libro.

Impreso por CALA - La Paz , Bolivia

DIUSU JEPUITI QUISA



Tata Diusu da quita mahue, enid'u bahui.

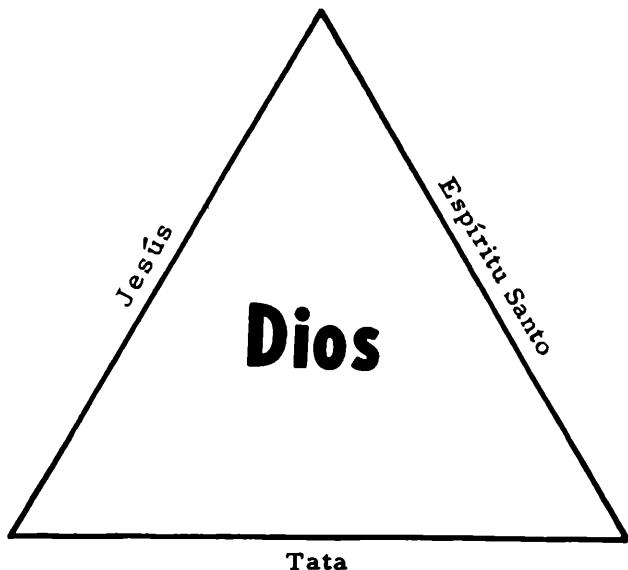
Diusu da Espíritu. Da su tu mitsutsuaja cuana ene quita mecuana sa muesumu su mitsutsua taji. Cuaja tusa mimi epuani batame, mitsutsua taji.

Juan 4.24.

Diusu da quimisha biame, piada hue.

Ecuana sa Echua Puji Jesucristo ja meibunebataque. Tata Diusu ja ibuneda mebataque. Espíritu Santo ja mebuquetaque. Daja papu.

2 Corintios 13.14.



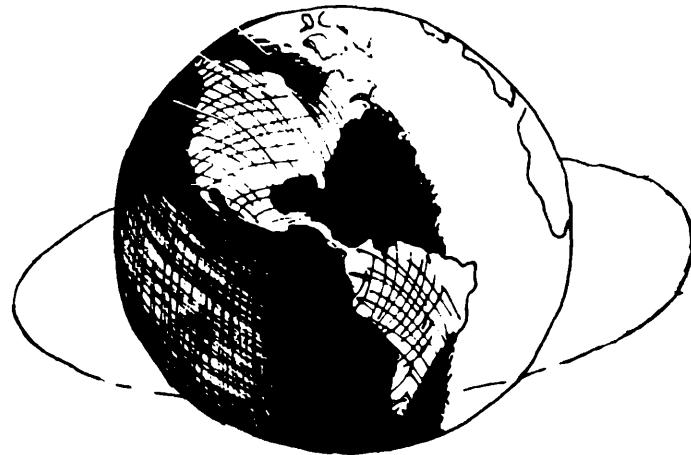
Diusu da eid'e eni. Epupiruji mahue.

Daja huecha epupeyuji mahue.

Uja Diusu aida epuaní:

"Yama equene pamapa ai cuana apiruidha.
Daja huecha yama pamapa ai cuana apeyume
ya." Beju tueda da ebia su aida, tucheda
eni. Tueda da chue pujianati eid'e
jiahue teje. Daja hue eid'e
yanieniderati.

Apocalipsis 1.8.



Diusu da pamapa ai cuana ebia su
tucheda eni.

Diusu ja tucheda eni jabamesaisiatiana,
pamapa ai cuana ataidha putsu. Pamapa
cristiano cuana ja Diusu eid'e eni, tucheda
ebatani, tuahueda ye mundo pamapa ataidha
putsu.

Romanos 1.20a.

Diusu da bahue pamapa ai cuana.

Echua Puji da queje papu yani. Pamapa
ai saida ahua madhada cristiano cuana ja
yatani ebatani.

Proverbios 15.3.

Diusu da queje papu yani.

¿Queopia biame jia mi yama tuarubua cua?
Ahua apuda su jarubuti cua su, Diusu ja
ema echamatani, hueda nime hue putsu.
Aimue apuda ja ema rubuata cua mahue
mi peje jenetia. Dhidha miqueda puji
tsine nime hue epuani. Miqueda puji mu
tupupai tatse.

Salmos 139.7,11,12.

Diusu da jucha mahue, iyuda.

Diusu da nimebutsepi. Da putsu,
micuaneseda di tu nime nimebutsepi pu taji,
tuahueda micuana dharetana putsu. Uja
Diusu puidha mesa quirica derejiji yani su:
"Nimebutsepi mepuque, ema nimebutsepi
putsu."

1 Pedro 1.15,16.

Diusu ja pamapa ai cuana ataidha.

Tu jepuiti Tata Diusu ja pamapa ai cuana
ataidha.

Juan 1.3.

Diusu ja deja, epuna ataidha.

Uja Tata Diusu, Jesucristo, Espíritu
Santo puidha: "Paatija cristiano cuana
ecuana nime paputa huecuana puji. Se,
d'ia, animalo pushi tame, etsedu neje aseji
cuana mesa ema su paanita."

Da su Diusu ja deja, epuna ataidha.
Tu nime quitaita ataidha tse.

Génesis 1.26,27.

Diusu ja cristiano cuana ibuneda ebatani.

Da su ecuaneda bahue Diusu ja ecuana
ibuneda ebatani. Diusu da ibuneda
jabatiji. Quebata ja pia cuana ibuneda
ebatani su, da su mesa muesumu su Diusu
yani.

1 Juan 4.16.



Diusu ja cristiano cuana mesa quirica
derejiji tiataidha ecuana ebuetsua puji,
da neje Diusu ebameti puji.

Beju Diusu ja mesa mimi deremepetaidha.
Pamapa tueda mimi da ecuana sa saida puji.
Tueda mimi ja ecuana butsepi ebuetsuatani.
Ecuana jubida ebutsepiatani ecuana butsepi
epuniuneti puji.

2 Timoteo 3.16.

Beju Diusu sa quisa saida cuana da
eid'e, tucheda, espada bubeta queuda nime.
Cuaja espada equita su enubiani nime,
daja Diusu sa quisa saida cuana enime su
enubiani. Tueda quisa saida cuana ja
pamapa cristiano cuana sa piba madhada
cuana ebametani.

Hebreos 4.12.

CRISTIANO CUANA JEPUITI QUISA



¿Cuaja cristiano cuana pupirume puidha?

Da su Diusu ja deja med'i jenetia ataidha.
Tusa ehui rara su juju putsu, id'emetaidha.
Daja deja eid'e pupirume puidha.

Génesis 2.7.

¿Jucuaja su Diusu ja cristiano cuana
ataidha?

Uja Tata Diusu, Jesucristo, Espíritu
Santo puidha: "Paatija cristiano cuana
ecuana nime paputa huecuana puji. Se,
d'ia, animalo pushi tame, etsedu neje
aseji cuana mesa ema su paanita."

Génesis 1.26.

Cristiano cuana da quitaji,
nid'uji eputani.

Da putsu, Diusu sa tsada ai cuana bahui
meaque mikuana sa equita, piba cuana neje,
equita, piba detse da Diusu sa putsu.

1 Corintios 6.20.

Adan, Eva detse jucha pupiruidha.
Da putsu, Diusu ja yahua su pamapa ai
madhada cuana bataji ametaidha.
Da jenetia cristiano cuana ja pamapa
ai cuana atadhada pupiruidha.

Beju Adán chenu jepuiti jucha pupiruidha
ye mundo su. Tueda jucha jepuiti pamapa
cristiano cuana sa manu taji, juchaji
huecuana putsu.

Romanos 5.12.

Adán sa jucha jepuiti pamapa cristiano
cuana juchaji eputani.

Beju uja derejiji yani Diusu sa
quirica su:

Aimue aidhe biame nimebutsepi mahue.

Aimue aiya biame Diusu eshanapatani
mahue.

Aimue aiya biame Diusu tsada ebatani
mahue.

Pamapa su jeitid'ujiji eputaniuneti
castigo su eputi teje.

Aimue aiya biame ai saida cuana
yatani mahue.

Tuna sa mimi cuana da adhida.

Jabaseati aida ta huecuana.

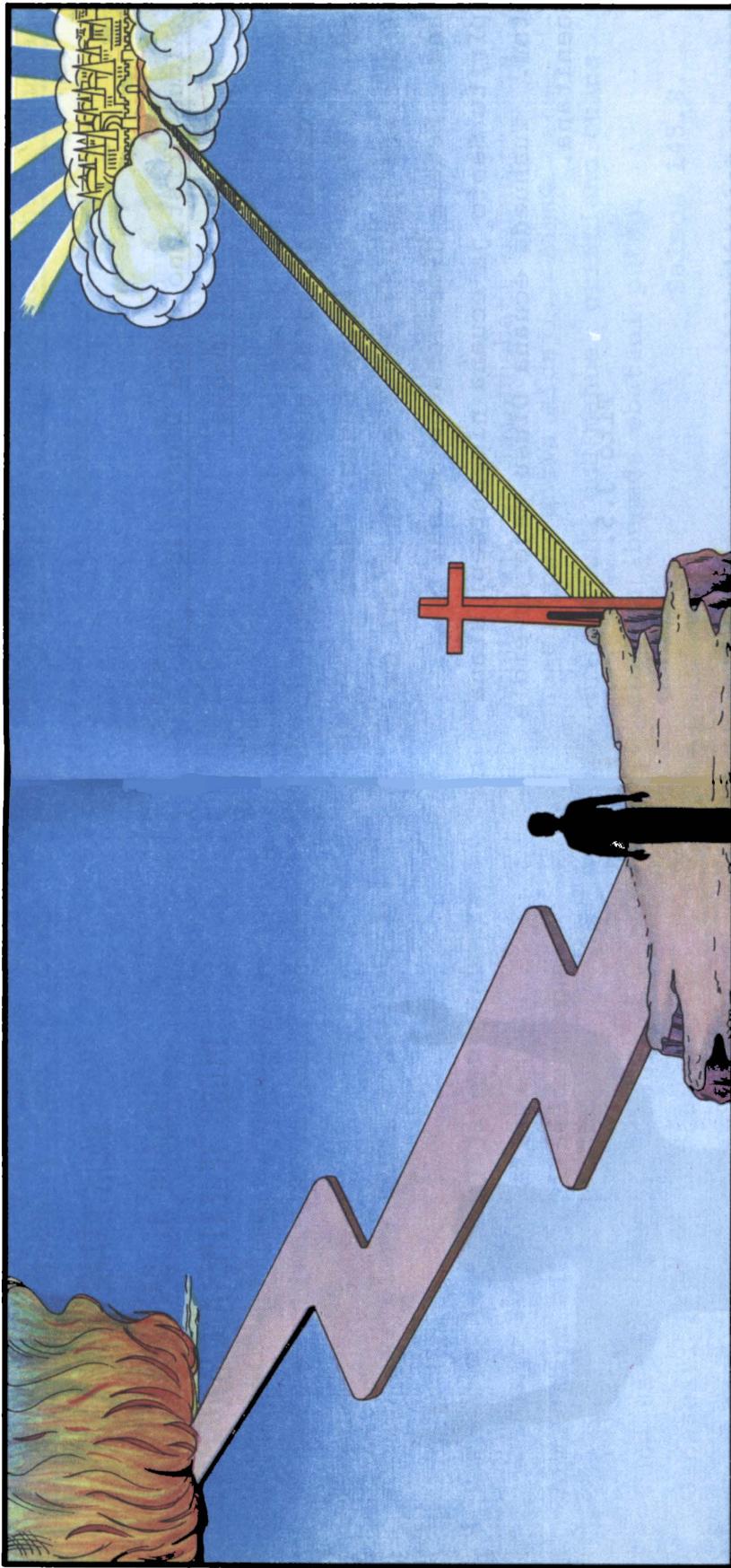
Tuna sa jabaseati mimi cuana
da bacua sa jaati nime.

Pamapa cristiano cuana da Diusu butse su
tupupai juchaji eputani. Tu butse su
tsabaji mahue eputani huecuana.

Romanos 3.10-13, 23.

DAJA BIAME,
JUCUAJA NI DA YAMA
DIUSU TEJETIME A CUA?





¿Quebata edid'i niada edhare?

Ishahua sa edid'i saida mahue
AHUA
castigo su.

Diusu sa edid'i saida
cielo su.

Beju menubique eteriji upahai chidi je. Cuati castigo su ecuinahu edid'i mu
pahaida. Mesa eteriji di pahaida. Da da dueji cristiano cuana enubiatani. Beju
Diusu peje su ecuinahu edid'i mu upahai chidi hue. Mesa eteriji di upahai chidi hue.
Da da quejucua chidi hue cristiano cuana enubiatani.

Mateo 7.13,14

Aimue cristiano cuana Diusu butse su
butsepi mahue.

Aimue ecuaneda ai saida cuana ana jepuiti,
Diusu ja d'eji su atana mahue. Mesa
jaibunebati jepuiti bahui ecuana d'eji su
atana. Ecuana nimeeichacua atana,
Espíritu Santo ja ecuana nimebutsepi atana
putsu. Tuahueda ecuana Diusu peje su eid'e
ameenitana.

Tito 3.5.

Pamapa su jeitid'ujiji eputaniuneti
castigo su eputi teje. Aimue aiya
biame ai saida cuana yatani mahue.

Romanos 3.12.

Diusu sa jucha tsada mahue. Jucha
cuana eduinibatani.

Aimue Diusu ai madhada cuana neje beidaji
mahue. Jucha cuana eduinibatani.

Salmos 5.4.

Daja biame, Diusu ja juchaji cuana
ebia su ibuneda ebatani.

Echua Puji da jaibunebati bahue. Daja
huecha paciencia aidaji. Aimue detse
duininipuda cua mahue, cristiano cuana
ebia su ibuneda ebatani putsu.

Salmos 145.8.

Diusu ja ecuana equene ibuneda batana.
Aimue ecuaneda tueda equene ibuneda
bapiruana mahue. Tuahueda ecuana ebia su
ibuneda ba putsu, mesa Ebacua beitutana
ecuana sa jucha cuana jepuiti pamanu puji.

1 Juan 4.10.

Jucha jepuiti cristiano cuana sa
manu taji.

Jucha jepuiti pamapa cristiano cuana sa
manu taji. Daja biame, Diusu ja cha eid'e
ameeniyu yata huecuana, ahua ecuana sa
Echua Puji Jesucristo peje su jei eputa su.

Romanos 6.23.

Daja biame, Diusu ja cristiano cuana
d'eki su ata cua.

Jesús ja jeutsutana: "Ema da Diusu peje su
epuhu edid'i nime. Ema ene quita, butsepi
emimiani. Ema jepuiti cristiano cuana
eid'e epuenitayu. Ema peje su jei pu
putsu bahui, cristiano cuana Tata Diusu
peje su cuinatita cua.

Juan 14.6.

Diusu ja mesa Ebacua Jesucristo ye
mundo su beitutana.

(Diusu ja) Mesa Ebacua Jesucristo
beitutana ye mundo su deja equita pu putsu,
ecuana sa jucha jepuiti emanu puji.

Romanos 8.3.

Jesucristo da Diusu bameji epuani.
Tueda da deja bataji puana.
Ecuana duju su ibuneda neje ye mundo su
puniunetina.

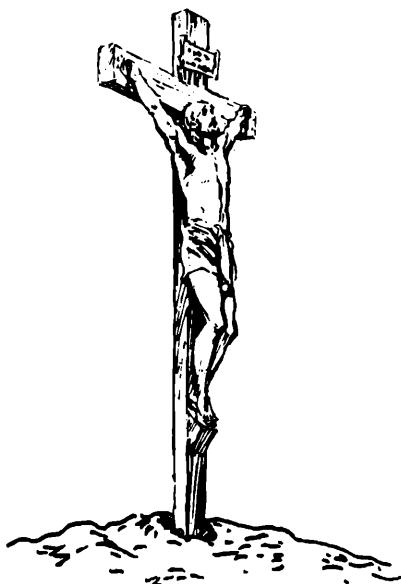
Juan 1.14a.



Beitutana mesa Ebacua ye mundo su
emanu puji ecuana sa jucha cuana jepuiti.

Uja Jesús puana: "Tata Diusu ja pamapa cristiano cuana ebia su ibuneda batana putsu, mesa piada quita Ebacua ye mundo su beitutana mecuana sa jucha cuana jepuiti emanu puji. Quebata tu peje su jei epuani su, aimue matsejiji epu mahue. Tueda da d'eji su pu putsu, cielo su Diusu neje eid'e yanienitiyu.

Juan 3.16.



Da putsu, Jesús curusu su manuana. Dapia
mesa ami jad'uichatiana ecuana sa jucha
cuana jepuiti. Daja Jesús puana Diusu ja
ecuana sa jucha cuana paperdonata puji.

Daja huecha Cristo piada nuati curusu su
Diusu peje su jairutsuatiana ecuana sa
jucha cuana edhipa puji.

Hebreos 9.28a.

Jesucristo mu piada nuati hue
Diusu peje su jairutsuatiana cristiano
cuana sa jucha cuana edhipape puji.

Hebreos 10.12a.

Da su Jesús netianayu manujiji
cuana jenetia.

Ema jabuetsuatiana cuana yama mikuana
equene quisaderana uja: Cristo manuana
ecuana sa jucha cuana jepuiti, cuaja
Diusu sa quirica su derejiji yani batame.
Beju sepulcro su huananubiatana huecuana.
Quimisha tsine jenetia id'eibana. Daja
puana, cuaja Diusu sa quirica su derejiji
yani batame.

1 Corintios 15.3,4.

Da su cielo su tsuatibana.

Da su beju Jesús daja mimipe putsu,
Diusu ja tueda tuna duju jenetia
jemitsuatana buepa su. Judu duju su
taitanana. Mue bayu huecuana beju.

Hechos 1.9b.

Ecuana sa jei pu taji Jesucristo curusu su
manuana ecuana sa jucha cuana jepuiti.
Da su ecuana sa jucha cuana tuaquisa
taji Diusu peje su jucha cuana
perdonajiji papu puji.

Jeí puque Jesucristo peje su. Daja pu
putsu, mida, mique familia cuana neje
d'eji su epu.

Hechos 16.31.

Ecuanedá jei epuani Jesús manu putsu,
netianaibana manujiji cuana duju jenetia.
Daja huecha jei epuani ecuaneda Diusu ja
pamapa Cristo peje su jei epuani je
manutana cuana enetianametayu.

1 Tesalonicenses 4.14a.

Da su jiahue meturucatique micuana sa
japibati madhada cuana. Mesiapatique
Tata Diusu peje su. Daja a putsu, Diusu ja
micuana sa jucha cuana edhipata.

Hechos 3.19.

Diusu ja ecuana cha d'eji su a hue atana.

Diusu ja ecuana ebia su ibunebatana putsu,
d'eji su atana, Cristo peje su jei puana
putsu. Aimue ecuaneda quitaita d'eji su
jaati cua mahue. Diusu ja bahui ecuana
d'eji su atana, beju ecuaneda
Cristo peje su janimetuchetiana putsu.
Tuahueda ecuana cha d'eji su a hue atana.
Aimue ðetse etse ai saida cuana a putsu,
d'eji su pu cua mahue. Diusu ja bahui etse
d'eji su yatani Cristo peje su jei pu
putsu. Da su beju aimue ecuaneseda ebia su
aida jabati taji mahue, aimue ecuaneda
quitaita d'eji su jaati cua manue putsu.

Efesios 2.8,9.

Cristo jepuiti bahui cristiano cuana
d'eji su puta cua.

Micuaneda madhabana biame, Diusu ja tueda
dharetana cristiano cuana D'eji su Aji
papu puji. Aimue ye mundo su pia yani
mahue cristiano cuana d'eji su ya puji.
Aimue Diusu ja pia ebani ichatana mahue.

Hechos 4.12.

Cristo quitaita sufri puana emanu teje
ecuana sa jucha cuana jepuiti. Piada nuati
hue sufri puana pamapa sa puji. Tueda da
saida biame, madhada cuana sa puji sufri
puana Diusu peje su edusu huecuana puji.

1 Pedro 3.18a.

Cristo peje su jei pu putsu, ecuaneda
nimeeichacua epuani.

Quebata Cristo neje dunejiji yani, tueda
da nimeeichacua, mesa equene ai puiti
madhada cuana pupeana putsu. Jiahue beju
pamapa mesa ai puiti cuana eichacua
epupiruani.

2 Corintios 5.17.

Cristo peje su jei pu putsu, Diusu sa
ebacula ecuaneda epuani.

Mepibaenique Diusu ja ecuana ebia su
ibuneda ebatani putsu, mesa ibuneda ebacula
cuana ecuana atana.

1 Juan 3.1a.

Pamapa tu (Diusu) batsu putsu, jei putana
cuana mu Diusu sa ebacula cuana atana.

Juan 1.12.

Diusu ja Espíritu Santo ecuana peje su
ebeitutani muesumu su paani puji.

Bahue ecuaneda Diusu ecuana neje dunejiji
yani, Espíritu Santo ecuana tiatana putsu.

1 Juan 4.13.

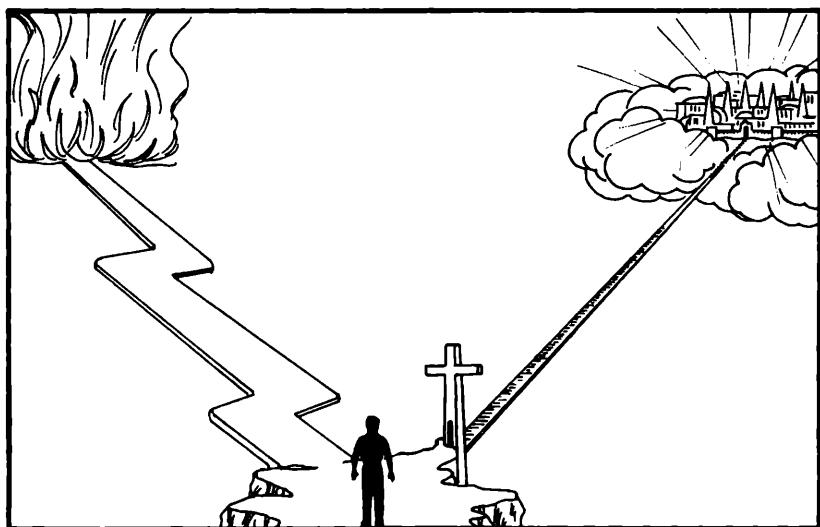
Edue cuana, aimue micuaneda mu micuana sa
ai utsatada madhada cuana sa eme su yani
mahue. Micuaneda da nimeeichacua, Espíritu
Santo neje epuniunetiani putsu. Quebata sa
aimue Espíritu Santo mesa muesumu su yani
mahue su, aimue tueda Cristo sa puji mahue.

Romanos 8.9.

Ecuanneda emanu su, Diusu ja ecuana
cielo su edusutayu.

Beju ecuaneda tu yani cielo su
ecuinatiyu su, pamapa mesa ai saida cuana
ecuana etiatayu. Jiahue ecuaneseda puji
eichasetatani tueda ai cuana. Ye mundo su
yani ai cuana beju epupeta. Tusa tiajiji
ai cuana mu saida eni. Chubita bue mahue.
Diusu ja mesa tucheda neje micuana
ebianetiatani, tu peje su enimetucheatiani
putsu. Tiempo epupe su, micuana edusuta
tu neje eid'e yanienitiyu puji.

1 Pedro 1.4,5.



Cristo epueicha su, pamapa tu peje su jei
eputani cuana cielo su edusutayu.

Jesús puana: "Beju ani jude basetati putsu,
ema esiapati micuana edusu puji, dapia
micuaneda ema neje yanieniti puji."

Juan 14.3.

Uja quisatana tse (ángel detse ja) apóstol
cuana: "Diusu ja mu Jesús buepa su
jemitsuatana micuana duju jenetia. Tueda
Jesús huecha hue neicha esiapatiyu, cuaja
micuaneda etsuabuyu baitia nime.

Hechos 1.11b.

